



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentsdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

ORDRE DU JOUR de la séance du
mardi 12 juin 2012

TAGESORDNUNG der Sitzung vom
Dienstag, 12. Juni 2012

1. **Entrée en matière**

- Rapport annuel du Conseil d'Etat 2011
- Décision concernant le compte de l'Etat du Valais pour l'année 2011

Eintretensdebatte

- Jahresbericht des Staatsrates 2011
- Beschluss betreffend die Rechnung des Staates Wallis für das Jahr 2011

2. Rapport du Conseil d'Etat concernant l'exercice 2011 de la Banque cantonale du Valais
Bericht des Staatsrates zum Geschäftsjahr 2011 der Walliser Kantonalbank

3. **Entrée en matière**

Loi modifiant le droit applicable à la poursuite et au jugement des contraventions de droit cantonal et communal, et au prononcé des amendes d'ordre (*première lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz betreffend die Änderung des geltenden Rechts über die Verfolgung und Beurteilung von Übertretungen des kantonalen und kommunalen Rechts und die Verhängung von Ordnungsbussen (*erste Lesung*)

**Commission des institutions et de la famille
Kommission für Institutionen und Familienfragen**

Président: René Constantin

Rapporteur: Pascal Rey

4. **Entrée en matière**

Loi sur la création de la société de promotion du Valais (*deuxième lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz über die Schaffung der Walliser Gesellschaft zur Standortpromotion (*zweite Lesung*)

Präsident: Marcel Mangisch

Rapporteur: Anne-Marie Sauthier-Luyet

5. **Entrée en matière**

Décision concernant l'adoption de la convention-programme entre la Confédération suisse et le Canton du Valais concernant l'encouragement du programme cantonal de mis en œuvre de la politique régionale 2012-2015

Eintretensdebatte

Beschluss zur Genehmigung der Programmvereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Kanton Wallis über die Förderung des kantonalen Umsetzungsprogramms Regionalpolitik 2012-2015

**Commission de l'économie et de l'énergie
Kommission für Volkswirtschaft und Energie**

Präsident: Diego Clausen

Rapporteur: Frédéric Delessert

6. **Entrée en matière**

Décision concernant les indemnités parlementaires pour la durée de la législature 2013-2017

Eintretensdebatte

Beschluss betreffend die parlamentarische Entschädigung für die Dauer der Legislaturperiode 2013-2017

**Bureau du Grand Conseil
Büro des Grossen Rates**

Präsident: Felix Ruppen

Rapporteur: Grégoire Dussex

10 h 00

Dernier délai pour le dépôt des questions et des urgences

10.00 Uhr

Letzte Frist zur Hinterlegung der Fragen und der Dringlichkeiten

**Séance du Bureau à l'issue des débats
Bürositzung im Anschluss an die Debatten**